



## دلدار شاعیری شیعی رۆمانسی و ریالیزی

کهریم شارهزا

رەخنەگرانی ئەدەبی ھاوچەرخی کوردی پێ ڕاکێشان و بەشاعیریکی بەھرەداری داھێنەر لە قەلەم درا. ئەوەتا ھۆنراوەکانی (خەندەکەیی بایی) و (گۆلی سوور) و (مندالی ھیوا) و (ئەیی رەقیب) بوونەتە نمونەیی شیعی بەرزگی کوردی و تا میللەتی ھوشیاری کورد مابێ لە یاد ناچنەو و بە نەمریی لە دل و وێژدانی رۆژەکانی نەتەووەکەمان دەمێننەو. خۆ ھۆنراوەکەیی (ئەیی رەقیب) لەسەر دەمی حوکمرانی (کۆماری دیموکراتیی مەھاباد) ھو، بوو تە سروودی مارسلیزی کورد و شەو و رۆژ بەسەر زاری گەنج و پیری نەتەووەکەمانەو و یە و ئاھەنگی بۆنە نیشتمانییەکانی کوردستانی پێدەکریتەو و ھەست و سۆز و ورە بەرزبەھەکی تەواو بە نەووی نوێی گەلەکەمان دەبەخشی و بەرەو مەیدانی خەباتیان ڕادەکێشی.

بە کورتی دلدار شاعیریکی نوێکاری پێشکەوتنخوازی و ابوو، پێویست دەکات ئارپیکی جیددی لە ھەلۆتست و شاعیرییەتی بەریتەو و ھۆنراوەکانی بەپیتی قۆناغی ژبانی شاعیر مافی رەوای خۆیان لە رووی ھونەراییەو و پێبدری، تاکو بزانی شاعیرمان چ داھێنانیکی تازەیی لە بنیادی شیعی ھاوچەرخی کوردیدا کردووە؟ تا چ ڕادەییەکیش لەو پڕۆسەییەیدا سەرکەوتنی و دەست ھێناو؟ جاری پێش ئەووی بکەوینە سەر ھەلەسەنگاندنی ھۆنراوەکانی با بزانی دلدار کێ بوو؟ لە چ ژینگەییەکی کۆمەلایەتیدا ژیاو و چ دەوریکی سیاسی لە بزوتنەووی نیشتمانی و کوردایەتیدا بوو؟

### دلدار مەرۆفی رۆوناکییر و نیشتمانییەروەر

دلدار نازناوی شاعیری نیشتمانییەروەری پێشکەوتنخوازی کورد یونس کوری مەلا رەئوفی کوری مەحمود ئەفەندی خادیم سوجادەییە، بەر لە کۆتایی ھاتنی جەنگی یەکەمی جیھانی بە چەند مانگیکی، لە (۲۰/۲/۱۹۱۸) دا لە شاری کۆبە، شاری ئەدەب و

### پێشەکی

دلدار شاعیریکی نیشتمانییەروەری پێشکەوتنخوازی کورد بوو، لە ناوەرستی سێیەکانی سەدەیی بیستەمەو بەھەری شاعیری ھێنایە نیو مەیدانی شیعی و ئەدەبیاتی کوردی و بەپیتی سەردەمەکەیی دەوریکی دیارو بەرچاوی لە بەرەو پێش بردنی شیعی نەتەووەکەیی خۆی بینی و ھۆنراوەی رۆمانسی بە تەواوی لە شیعی کوردیدا بەرجەستەکرد، بەتایبەتی لە دوو ھۆنراوەکەیی (گۆلی سوور) و (خەندەکەیی بایی) دا و ھۆنراوەی ریالیستی رەخنەگریی خستە قالبی شیعی چینیەتی و لە ژبانی کۆلۆ و بیتەوایان بە وردی دوا، کە لە رووی چۆنییەتیییەو لە ئاستیکی باشدا بوون و سەرئەجی



فەلسەفەى مەزھەبى (بەھائى) و خۆى پىتوھ خەرىك كەردبوو (۳). هەندى جاران مەدحى كەردوو و لە هەندى پرووھەش رەخنەى لىگرتووھ. ئەوھى شىاوى گوتنە دلدەر لە سەردەمى پارىزەرىدا هەموو هەلوئىستىكى لەگەل بەرژوھەندى هەژار و چەوساوەكانى مىللەتەكەى بوو و خاوەنى بىروباوەرىكى سوسىالىستى بوو و بە زۆرى دەعوای جووتبارەكانى دەگرت و بەبى پاداشت پارىزەرى بۆ دەكردن و لەسەر ئەم هەلوئىستەى، دەربەگە خاوەن مۆلكەكان چەند جار وىستىان تىرۆرى بكەن، بەلام سەرنەكەوتن.

### دلدارى شاعىر

دلدەر شاعىرى قۆناغى گواستەوھ بوو، لەناوھراستى سىيەكانى سەدەى رابوردوو تاكو سالى (۱۹۴۰) شاعىرىكى كلاسىكى بوو، لە رىزى شاعىرانى وەك (صافى) و (عەونى) و (مەىلى) بوو. هەموو تايبەتمەندىيەكانى ئەدەبى كلاسىكى لە هۆنراوھكانى بەرايىدا بەكارھىناوھ و با سەرنجىك بەدەىنە هۆنراوھىكى بەناوى (نائومىدى) هەست دەكەىن هەمان روخسار و ناوھروكى شىعەرى كلاسىكى كوردى تىدا بەدى دەكرى، هەروەك لە سەرتاكەيدا هاتووھ:

**زەدەى تىرى نىگاہى فىتنە پەردازى نىگارنىكم  
گراوى داوى زولفى مشكبارى گولموزارىكم  
لە دەشتى نائومىدىدا بەدەم بايى قەدەر هەروەك  
پەلاشى وام كە هەر ساتە لە گۆشە يا كەنارىكم!** «۴»

ئەم نمونانەى شىعەرى دلدەر كتومت نمونەى شىعەرى كلاسىكىن، چ لە بارەى بابەت و ناوھروك و چ لە بارەى دەرشتن و روخساروھ و چ لە بارەى سۆز و ئاواز و چ لە بارەى كىش و سەرواھ و چ لە بارەى خەيال و وشەى زلەوھ بەر كلاسىك دەكەون. «۵»

### دلدەر و شىعەرى پۆمانسى

دلدارى شاعىرى نىشتمانپەررە لە قۆناغىكى گەلىك ئالۆز و پىر تەنگوچەلمەى كۆمەلى كورددا ژىاوه، ئەو ئالۆزىيە لەناو بەرھەمەكەى رەنگى داوھتەوھ. خەبات و زۆرانبازىيەكى توند لە نىوانى قوتابخانەى كلاسىكى و بزوتنەوھى شىعەرى پۆمانسىدا هەبوو، دلدارى رۆشنبىرىشمان كەوتە ناو ئا و هەواى رۆشنبىرى تازەوھ و لە رىگەى زۆر خۆتەندەوھە مېشكى خۆى بەزانستى

هونەر چاوى ژيانى هەلىناوھ. خۆتەندى سەرتەتايى لە رانىيە و كۆبەدا تەواو كەردووھ و لە سالى (۱۹۳۵)دا چووھتە قوتابخانەى ناوھندى هەولپىر و لە سالى (۱۹۳۸)دا ئەو قۆناغەيشى برىوھ و چووھتە كەركووك پۆلەكانى ئامادەى لەو شارەى كوردستان لەسالى (۱۹۴۰)دا تەواو كەردووھ و چووھتە بەغداو لەكۆلىجى حقووق وەرگىراوھ و لە (۱۹۴۵)دا خۆتەندى ياساى تەواو كەردووھ و بووھتە پارىزەرىكى ياساناس و دواى سى سال كاركردنى لەپىشەى پارىزەرى لە ئىوارەى (۱۱/۱۱/۱۹۴۸)دا لە تەمەنى (۳۰) سالىدا لە شارى هەولپىر جوانە مەرگ بووھ و لە گۆرستانى گەورەى ئەم شارە دىرىنە نىژراوھ. «۱»

دلدەر مەزھەبىكى كورد پەررەرى بە جەرگ بوو، جارى هەر لە قۆناغى خۆتەندى ناوھندى بوو لە سالى (۱۹۳۷)دا لەگەل دەستەيەك لە قوتابىيان و لاوانى هەولپىر و كەركووك و سلېمانى و خانەقەن كۆمەلىكى سىياسىيان بەناوى (كۆمەلى داركەر) دامەزراند، بە نىازى رىگاركردنى كوردستان لەژىردەستى و بۆ سالى (۱۹۳۹) ناوھكەيان گۆرى بە (حزبى هىوا) بەسەرۆكايەتى مامۆستا (رەفىق حىلمى)، دلدارى تىكۆشەرىش بە سكرتېرى حزبەكە هەلپىردرا و ئەم حزبە دەورىكى زۆرى هەبوو لە هەلگىرسانى شۆرشى بارزانى سالى (۱۹۴۳-۱۹۴۵) بەسەر كەردايەتى بارزانى مستەفا و پشتگىرى كردنى هىوا، بەلام لە سالى (۱۹۴۴)دا وردە وردە دەورى سىياسى ئەو حزبە كزىبوو تاكو هەلۆھشايەوھ و لە دواى (هىوا)ش دلدەر بووھ نىشتمانپەررەرىكى چەپرەو، بەلام نەچووھ پال هىچ حزبىكى سىياسى تر.

ژيانى دلدەر لە بەغداو لەكۆلىجى حقووق و بەخۆتەندەوھى كىتېبى فەلسەفى و سىياسى ئاسۆى بىر و لىكدانەوھى فراوانتر بوو و زنجىرەيەك لە وتارى ئەدەبى و كۆمەلایەتى و هونەرى لەسەر پرووپەرەكانى گۆقارى گەلاوئىژدا بلاو كەردووھ لەگەل هەندىك لە هۆنراوھ تازەكانى و خۆى بە خۆتەندەوارى كورد بە تەواوى ناساند.

ژيانى دلدارى شاعىرى رووناكبىر هەردەم لە بزوتنەوھ و جموجۆلدا بووھ، ئەوھى بە وردى يادداشتهكەى بخۆتەندەوھ «۲»، ئەوھى بۆ ئاشكرا دەبى كە دلدەر رۆژ بەرۆژ لە گۆران و پىشكەوتندا بووھ (هەر كىتېبىكى خۆتەندەوھ هوشيارانە رەخنەى لىگرتووھ، ئەمە بە ئاشكرا لەو سەردەمەيدا دەردەكەوئى كە خووى داووھ



**هيوام به تۆبه نهى تازه منال  
به يانى بيه نمونهى ميسال!**

هه چهنده هۆنراوه كه ههندي سيماي شيعرى ريباليزميشى به سه ره وهيه، به لام وهك سه رنج دهدين به نه نديشهى قوولى و سۆزى پر جۆششى نه ته واپه تى كورد (مندالى هيو) دوا رۆژى كوردستان وهك نمونه يهك پهروه دهكات، نهك وهكو مندالىكى ئاسايى كورد، واتا: به نه نديشه نه دگار و خو و رهوشتى نه و منداله نمونه ييه دهرده برى تاكو بيه ته پياوى دوا رۆژ و دورى خوئى له مهيدانى ژيان و خهباتى نه ته وه كه يدا ببينى، چونكه وا دياره له نمونهى پياوه كانى سه رده مى خوئى نا ئوميد بووه كه نه و كاره پر شه رفمه ندييه نه نجام بدن و ده به وئى نه وه يهكى نوئى بيه نيته به رهه م تا نه ركى خه بات و پيشخستنى ژيانى دوا رۆژى نه ته وه كه ي پى بسپيرى، ئينجا به و منداله نمونه ييه ده لئى:

**رۆژى كه هاتوو تو پيگه يشتى  
چاوت كرده وه له ژين گه يشتى  
نه بينى ژيان كيتوئى به رزه،  
رپگه ي خوار و ژوور به ترس و له رزه  
سه ر رپگه ت هه مووى دانه يه و داوه  
نادان و دانا له وا داماره !!  
تو ده بى چراى زانستى هه لكه ي  
دهستم داوينت رپگا ون نه كه ي  
بىر و هوشى خۆت به كار به يته  
نه م دانه و داوه يهك يهك بيه سته  
تاكو دهر كه وئى له هه موو دنيا  
چه نديان كرد بىرئى كه چى كورد هه رما**

نه م هۆنراوه يه ي دلدار زاده ي سه رده مى ئيشكردى بووه له (حزبى هيو) دا، چونكه حزبه كه، حزبى لاوان بووه، ئامانجى نه وه بووه، بىرى ژيان دنه وه ي كورد و راپه رينى نه ته وه ييه به ناو رۆله كانى گه لى كورددا بلاوبكات وه، تاكو نه و هه موو دانه و داوه ي له سه ر ريتى نه ته وه كه يه تى بيه سته نيئ و به ره و ژيانى كى سه ر به رزيان بيات و بو هه موو عاله ميش دهر كه وئى كه كورد نه ته وه يه كه هه رگيز نامرى و هه ر ده مينى.

هۆنراوه كه له باره ي روخساره وه رپكو پيگه و وشه كانى جوان و په تين و دپره شيعره كانيشى له سه ر كيشى ۱۰ برگه يى (۵+۵) دارپژراون و به كار هينانى كيشى هيجائى كورديش خاسيه تى كى شيعرى رۆمانسى

نوئى ئاودا و بوو به رووناك بىرئى تپگه يشتوو و له باره ي هه لوئىستى سياسيشى له رووى دل سۆز بيه وه بۆ مه سه له ي كورد بووه كادىرئى گه وه ي (كۆمه لى داركه ر) و سكرتيرى (حزبى هيو) و به پتى نه و گۆرانه سياسيه ي هه لوئىستى، هه لوئىستى شيعرى گۆراو رپبازى كلاسيكى به ردا و پتى نايه رپبازى رۆمانسيه ت و زۆرى پى نه چوو نهك هه ر بووه شاعيرئى نه و رپبازه تازه يه، به لكو بگره بووه يه كيتك له چه سپينه رانى. «۶» ههندي لىكو له ره وه ي نه ده بى نوئى كورديشمان له و راپه دان كه شيعرى تازه ي كوردى (رۆمانسى) له (گۆران) وه ده سته پيده كات، جا نه گه ر (هه ردى) هاو رپتى ده سته راستى بى، نه وا دلدار هاو رپتى ده سته چه پى بووه. «۷»

**چه نده هۆنراوه يه كى رۆمانسى دلدار  
له به ر تيشكى هه لسه نگان دنا**

دلدار گه لىك نمونه ي شيعرى رۆمانسى هه يه، ديار ترينيان هۆنراوه كانى (مندالى هيو) و (خهنده كه ي بايى) و (گولى سووران) و ليره دا كه ميك تيشكى هه لسه نگان دن و لىكو ئينه وه يان ده خه ينه سه ر.

**۱- مندالى هيو**

نمونه يه كى گه ش و گۆلى هۆنراوه رۆمانسيه كانى دلداره، سۆزئى پر جۆششى كوردايه تيه و به ره هه مى نه نديشه يه كى قوولى خوئىن گه رمى شه يداى خاكى كوردستان و خو شه ويستى نه ته وه ي كورده و له و جو ره هۆنراوه رۆمانسيه يه كه دوا رۆژئى كى رووناك بو نه ته وه كه ي ده سته نيشان ده كات، به پيچه وانه ي نه و جو ره رۆمانسيه يه كه نا ئوميدى و ره شيبينى بو پاشه رۆژى گه لى كورد و ئاده مي زاد چاوه پروان ده كات و له باره ي كيش و موسيقاى دپره شيعره كانيشيه وه پشتى به كيشى هه روو ز به سته وه و بايزانين چۆنى دارشته وه؟

**مندالى هيو كووله كه ي دلان**

**تازه خونچه كه ي نيئو باخى گولان  
هه رچه نده سه يرى نيئو چاوت ده كه م  
نا بينم گه ردى نه زۆر و نه كه م  
تيشكى ئوميدى سه ر دلئى تارى  
له ئاسمانى رووت نه دا ديارى  
خهنده ي بى فيتلى ليه ئاله كه ت  
نه شته ي دووچاوى مه ست و كاله كه ت  
بى شك پيشه نكى مرده ي دلشادين  
يا نه غمه خوانى باخى ئازادين**



ئەو دلەيشى لە پىرىك لىتى دەفرى و  
دەچىتە لاي كچىكى جوان و شىرىن،  
بەلام ئەمىش وەكو دەستە نەفام و قەدر نەزانەكەى ئەو  
گولە لەجىياتى رىزى لى بنى، چووە رىشەى لە دەست  
گرتوو و لەژىر پىتى ناو و دەلى:

**لەناكاو لام فرى بۆ لاي كچىكى دولبەر و شىرىن  
ئەویش رىشەى لەدەست گرت و بەبى رەحمى لەژىر  
پىتى نا**

لەكۆتايىدا شاعىر ئەوئەمان بۆ روون دەكاتەوە كە چۆن  
ئەو دلە برىندارە نازار دراوہ بە روو زەردى و غەمگىنى و  
نائومىدى لە دلدارى و عەشق گەراوہتەوہ ناو سنگى  
تارىك و غەمبارى شاعىر و لەدوا راسپاردەيشى بۆ ئەو  
گولە غەمگىنەى، پىشكىش كردنى دلەكەى تەتى تاكو لە  
تەنيايىدا بىكاتە سەرىنى خۆى. بە راستى شاعىرى  
بەهرەدارمان داھىنانىكى جوانى لە ھۆنراوہكەيدا  
خولقاندووہ و لە بارەى پەشوكاوى دلەكەى خۆى بەم جۆرە  
دېرە شىعەرەكانى كۆتايى ھۆنراوہ ناسكەكەى دادەپىژى و  
دەلى:

**بە گىراوى و برىندارى  
بە روو زەردى و غەمخوارى  
بەبى نوميە لە دلدارى  
گەراوہ سىنەكەى تارم ئەويستاش ئەى گولە غەمگىن،  
لە تەنھايى سەرىنت بى، دەھانى ئەم دلە توخوا!!**

شاعىر لە رىگەى ھونەرەكانى روونپىژى ئەدەبىدا وەك  
لىكچوواندن و خوازە و مىتافۆراوہ زنجىرەبەك لە وىنەى  
شىعەرى بۆ كىشواين و ئەمانەش بوون بە چەند تابلۆبەكى  
جوان و پازاوہ و ئاستى ناوەرۆكى ھۆنراوہ رۆمانسىيەكەى  
بەرز كەردۆتەوہ و بەشىوہبەكى ھونەرىيەى دلدار دلە  
غەمگىن و شكستەكەى خۆى پىشكىش بەو گولە ژاكاوہ  
زۆر لىكراوہ دەكات كەوا فرىدراوہتە سەر رىگا تاكو  
بىكات بە سەرىنى خۆى لەدوا ھەناسەى ژيانى  
ھەلۆرەبويدا.

### (۳) خەندەكەى بايى

ھۆنراوہ نايابەكەى (خەندەكەى بايى) شاعىرمان  
بەرھەمى سەردەمى ژيانى خويەندى بووہ لە كۆلىجى  
حقووق لە شارى بەغدا و كاتى دانانى دەگەرپىتەوہ بۆ  
سالى خويەندى (۱۹۴۴-۱۹۴۵) و (ئەم پارچە

نەتەوہبىمانە و لە بارەى ناوەرۆكىشەوہ، بەكۆتايى بابەتى  
تىدا رەچاوكراوہ و زادەى ئەندىشەبەكەى بە پىت و  
سۆزىكى نەتەوہبى بە ھىزە، ئەمەشيان دىسان  
تايبەتەندىبەكەى دىكەى شىعەرى رۆمانسىيە.

### (۲) ھۆنراوہكەى (گولەى سوور)

گولەى سوور لە ھۆنراوہ رۆمانسىيەكانى دلدارە، لەپاش  
ھۆنراوہ نايابەكەى (خەندەكەى بايى) كە دوايى دىنە  
سەرى، بە نمونەبەكەى يەكجار گەش و گولەى شىعەرى  
رۆمانسى كوردى دادەنرى. شاعىرى ھەست ناسكمان  
(گولەى سوور) بە كچى نەورۆزى كورد دەچوئى و  
ئەفسووس بۆ ئەو دەخوات كە دەستىكى نەفام و قەدر  
نەزان لەپىناوى يەك جار بۆنكرەن بە ناكامى لە باخى  
ژيانى قرتاندووہ و نەبەشستووہ بە تەواوى بپشكوئى و  
بۆن و بەرامەى خۆشى بەسەر سەروشت و خەلكدا پەخش  
بكات و دواى كەمىكىش بەژاكاوى فرى بىداتە سەر  
رىگا و بىتە پىپەستى خەلك و بەم جۆرە شاعىرى  
بەھەرەدارمان كۆپلەى يەكەمى ھۆنراوہكەيان بۆ دادەپىژى:

**گولەى سوور ئەى كچى نەورۆز ئەرى كام دەس لە باخى  
ژىن**

**لە بۆ يەك دەفە بۆنكرەن بە ناكامى ئەتۆى ھىنا؟**

**ئەويستاكەش بە ژاكاوى**

**وھا بى قەدر و تۆزاوى**

**لەسەر رىگا فرىدراوى**

لە كۆپلەى دووہمى ھۆنراوہكەشىدا ئەوئەمان  
بەشىوہبەكى ھونەرى بۆ دەردەخات كە لە ئەنجامى ئەو  
دلرەقى و ئەو ستەمەى كە ئەو دەستە نەفام و نەزانە  
كردوويەتى، پەرزادەى بەيان لەرزىون و پەپوولەى رەنگاو  
رەنگىش گىراون! ئىنجا شاعىر ئاور لە خۆى دەداتەوہ و  
دەلى: ئەى گولەى ستەم لىكراو مەيش دللىكى پى ئاوات  
و ئارەزووم ھەبوو، تىنووى حەز و خۆشەويستى بوو و بەم  
جۆرە ھەستى سۆزى خۆيمان بۆ دەخاتەروو:

**لە جەور و زولمى ئەو دەستە پەرزادەى بەيان لەرزىن  
لە دەورى ئەم چلەى لىتى بووى پەپوولەى زەرد و سوور  
گىرا**

**مەيش ئەى گولەى دللىكم بوو**

**دللىكى پى لە ئارەزوو**

**بە سۆزى ئاوى حەز تىنوو**



تاكو به رازى ئەو، نەمامى خۆشى و شادى بروتىنى و بەم جۆره دلدار (لەوینەى ئاسۆى بى هیواىی و كوئىجى دللى تارىك و سەرچاوهى هەستى و نەمامى شادى.. تەواوى تابلۆى هەست و مەبەستى شاعیرانەى دەكیشى» (۱۰).

**تابلۆى دووهم:** شاعیری هەست ناسك و ئەندیشه قوولمان بەم چەشنە تابلۆى دووهمى هۆنراوه كەمیان بۆ دەكیشى:

**جوانى غونچهىن بوو وا كه پهنجەى رازى پاكیشای**  
**ده سهیرى چەند بەههستلى زولفى خاوت شاد و**  
**مەسروره**

**له روى راستى ئەتۆش وهك ئەو گولچىكى چیمەنى**  
**دنیای**

**كه چى تاجى دللى، هیشتا دلت لەم حاله رەنجوره**  
**به خەندەى نەرمى دلپاكیت**  
**ئەخۆم سویندئى به رووناكیت**  
**ئەگەر هەستى بەژین وابى له جەرگى راستیا دوره**

ئەم تابلۆیە خۆى له دەربرینی جوانی لە شەپۆیەى غونچهیه كدا كه پهنجەى رازى ئەو كچه شۆخەى راکیشاوه دەنوینى و ئەوەمان بۆ دەخاتەرۆو كه ئەو غونچهیه به گەیشتنى به زولفە خاوه كەى چەندە شاد و خۆشبهخته! له كۆتایی تابلۆكەشدا شاعیر سویند به زەردەخەنەى نەرمى دلپاكى و به رووناكى جوانیى یارەكەى دەخوات و لای وایه ئەگەر هەستکردن به ژیان ئاوابى و ئەو هەر پەست و مەللول بى، ئەوا له راستییهوه گەلیك دوره.

**تابلۆى سێیهم:** دواى ئەم دوو تابلۆیهى دەسپێكى هۆنراوه كەى شاعیر له تابلۆى سێیهمیدا جوانترین داھێنان لە شاعیری رۆمانسى كوردیدا دەخولقینى و داوا له خۆشه و بیستەكەى خۆى دەكات، تاكو هەستى به یەكەوه پەرستگای دلدارى بنیاد بنین و دەلى:

**ده هەلسه با بیناكەین مەعبەدى پیرۆزى دلدارى**  
**له تیشكى رۆژ، له شهوقى مانگ له رەنگى پەلكه**  
**رەنگینه**

**كه هەر كامەى بلتیی پاكه له كردهى قودرەتى بارى**  
**نیشانەى كردگارىكە و بناغەى پهیرهوى دینه!**  
**له شوتنى پر له هەستى بى**  
**كەرەستەى خۆشه و بیستى بى**

شاعیری دلدار له روى دارشتن و دەست پێکردن و نەخشاندنى و وینەى دلگیری و تابلۆى پر له هەستى و دەربرینی تاسەى شاعیریبانەى و تەر و پاراویى زمان و لیکچوواندنى چێژدارى و دەنگ و موسیقا و رەنگ و بەراورد و هەوین و هونەرە وردەکانى دیکەى شاعیرهوه، پارچه شاعیرىكى رۆمانسیبانەى تەر و بر و بالایه). (۸) ئەم هۆنراوهیه (۷) تابلۆى شاعیری لەخۆگرتووه، هەریه كەشیان دەبیتە سەرەتایهك بۆ ئەوه كەى بەدوایدا دى و شاعیر ئەلبووومىكى نایابى شاعیری پر له وزه هونەریمان دەخاتە بەرچا و ئیمەش لێرهدا بە تابلۆكانیدا دێینه خوار و كەمیتك تیشكى سەرنج و شیکردنەهەیان دەخەینه سەر:

**تابلۆى یەكەم:** تابلۆى یەكەمى هۆنراوه رۆمانسیبەكەى شاعیر بەم جۆره دەست پێدەكات:

**له ئافاقى ژيانى ناومیتدیم خەندەكەى باى**  
**فرشتهى پاكى هیوامى نیشاندام وا كه بیدوینم**  
**پریشكى تیشكى ئەستیرهى جوان ئیمشەو به ئەسپایى**  
**به سۆزى هاته نێو كوئىجى دللى تارىكى پر خوتنم**  
**دەسا دەى مەسدەرى هەستى**

**دەخپرا لا بهرى پەستى**

**وهره تا من به رازى تۆ نەمامى شادى بروتیم!**

سەرچاوهى سرووشى ئەم هۆنراوهیهى (خەندەكەى باى)ى دلدارى شاعیری رۆمانسى ناوه راستى چله كانی سەدهى رابوردووه، وهك مامۆستا مەسعوود محەمەد له كتیبەكەى (چەپكێك له گولزارى نالى)دا نووسیبویهتى خاتوو (به هیسه فەرەجوللا زەكى كوردی) بووه، ئەو خاتوونە كورده میسر نشینهى لهو سەردهمهدا هاتبووه به غدا و كرابوو مامۆستای ئامۆژگای كچان لهو شارهدا و له گەل داىكى له ئەعزەمیهدا دەژیان و ماله كەى كوردبووه سالتۆنى ئەدهبى بۆ رووناكبیره كوردهكانى به غدا، دوو له وانه دلدار و كاك مەسعوود محەمەد بوون ئەو كچه زۆر جوان و پاك و دەم به پێكەنین بوو، هەزى به دەمه ته قیى ئەدهبى و فەلسەفى دههات. دلدار به ئیلهامى خەندە ناسكەكەى ئەو كچه شۆخە هۆنراوه كەى داناوه» (۹).

هەر ئەو خەندەیهى خاتوو به هیسهش بووه ته سەرچاوهیهك بۆ هاتنى پریشكى تیشكى ئەستیرهى گەشى شهوى دەيجوور بۆ ناو دللى پەست و تارىكى. ئینجا شاعیر بانگی ئەو سەرچاوهیهى هەستى دهكات



که هر چه بکهدی خهم و ملکه چ  
سروشتی نهوجه وانیکه

نیگاری بوو، به ناکامی، به گریاوی، به نیش و نیش  
له ژین رقیی نهوتستا که ههوتینی داستانیکه!  
به یادی نهو دلئی تینوو  
که چۆن هات و وهاش درچوو  
برۆ ناو نابیده و سهیری چ پیروز جاویدانیکه!!

شاعیر دوای دروستکردنی په‌رستگای دلداری و دروستکردنی کراسیک بو خوشه‌ویسته شوخه‌کهدی له په‌لکی تازه پشکووتوی گولئی نه‌سربینی سپی که په‌مزی پاک و بیگه‌ردییسه، دیتسه سه‌ر هۆنینه‌وه‌ی ئیکلیلی دل‌سۆزی و دل‌ارامی له چه‌پکه گولئی دروستکراو و پیشکیش به یاره شوخه‌کهدی ده‌کات و به بیریکه قوولی فه‌لسه‌فییانه‌وه له چه‌پکه گولئه ملکه‌چه‌کان ده‌دوی، به‌وه‌ی که هه‌ربه‌کیکیان رۆژتیک له رۆژانی رابوردوودا جه‌سته‌ی نه‌وجه‌وانیکه لاو و ئافره‌تیکه نازدار بووه و به ناکامی و به فرمیسکی گریان‌وه و به نیش و نازاره‌وه له جیهانی ژبان درچوون و ئیستا له‌سه‌ر شتیه‌ی گولئی جوراوجور پروان و بوونه‌ته هه‌وتینی داستانیکی سه‌ر سورمیتن. ئینجا شاعیر روو له خوشه‌ویسته‌کهدی ده‌کات تاکو به یادی نهو دلئه تینووانه‌ی که هاتن و چوون، گورج بیتسه نیتو په‌رستگا پیروزه‌کهدی.

به راستی شاعیری به‌هره‌داری نه‌ندیشه قوولمان هونه‌رمه‌ندانه جوانی سروشتی تیکه‌ل به جوانی ئافره‌ت کردوو و به بیري فه‌لسه‌فه‌ی ژبان و مردنی ئاده‌میزادی به‌ستووته‌وه، تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی سه‌رکه‌وتووانه‌ی پیشکیش کردووین.

**تابلوی شه‌شهم:** شاعیر داھینانه‌کانی له شیعری رۆمانسیدا له‌نیتو ئه‌م تابلویه‌یدا خه‌ست ده‌کاته‌وه و زۆر هونه‌رمه‌ندانه پیشکیشمان ده‌کات:

وه‌ره نیتو نابیده‌ت تا من له‌به‌ر پیتدا بده‌م ئه‌ژنۆ  
له‌به‌ر وه‌ی نا دل‌ارامی، له‌به‌ر وه‌ی چونکه بالایی  
خودای شیعر و په‌ری هیوای بلتیه‌ی هه‌ستی به‌ری تو  
هه‌والی هاو‌په‌گ و خوتنی فرشته‌ی شوخی میدیایی  
له‌رووی چاکه و وه‌فاداری  
به‌یادی جامی دل‌داری  
له‌مه‌ستی خوشیی مه‌یلتی، دروشمی خه‌نده‌کهدی بایی!  
شاعیری به‌هره‌دارمان هۆنراوه ناسکه‌کهدی به جوانترین

له‌نیتو نهو باغه‌ی بی جیگه‌ی، که تو‌م لیدیت له‌هاوینا  
شاعیر ده‌به‌وئی نهو په‌رستگایه‌ی دل‌داری له‌تیشکی  
خۆر و له‌تریفه‌ی مانگه‌ شه‌و و له‌ره‌نگه‌کانی  
په‌لکه‌زێپینه دروست بکه‌ن و شوپنه‌کهدی له‌ناو نهو  
باخه‌دا بی که له‌وه‌ری هاویندا چاوی به‌یاره‌کهدی  
که‌وتوو! ئایا چ که‌ره‌سته‌یه‌ک بو بنیاتانی په‌رستگای  
دل‌داری و خوشه‌ویستی له‌وه‌ره‌ستانه‌ی ناوی هیناون  
جوانتر و گه‌ش و گۆلتر هه‌نه؟ که هه‌موویان ده‌سکردی  
قودره‌تی خودای په‌روه‌ردگارن!!

**تابلوی چوارهم:** دل‌داری شاعیری نه‌ندیشه قوولی  
هه‌ست ناسک له‌وتینه‌کیشانی تابلوی چوارهمی  
هۆنراوه‌کهدا، دیتسه سه‌ر رازاندنه‌وه‌ی یاره خوشه‌ویسته  
شوخه‌کهدی به جوانترین شتیه و به‌م چه‌شنه ده‌مان خاته  
به‌رچاو:

له‌په‌لکی تازه پشکووتوی نه‌ژاکاوی گولئی نه‌سرب  
کراسیک سپی بیگه‌رد دروستکه شه‌نگ و دامه‌ن شور  
له‌به‌رکه و زولفی زێرینت به‌سه‌ریا بیته‌خوار چین چین  
په‌ری تیم تیم به‌راز و ناز، له‌بۆت بین بنه‌وشه‌ی مور  
به‌ئاواز و نه‌وای ته‌به‌جیل  
به‌ژن پیتچه‌کهدی ئیکلیل!  
بیه‌ن کپنوش، بلتین: ئه‌ی شوخ په‌ریزاده‌ی گزنگی  
خۆر!!

شاعیری رۆمانسیمان ده‌میک یاره شوخه‌ نازداره‌کهدی  
وه‌ک کچیکه ئاده‌میزاد ده‌رده‌خات و کراسیکه له  
(گه‌لای تازه پشکووتوی نه‌ژاکاوی گولئی نه‌سرب) ی بو  
ده‌ستنیشان ده‌کات هه‌تا وه‌کو بووکی په‌رده له‌به‌ری  
بکات و، ده‌میکیش ده‌بیاته ریزی فریشه‌ و حۆری  
به‌هه‌شت، تاکو په‌ریه‌کانی ئاسمان ده‌سته به‌ده‌سته بینه  
سه‌ردانی و ئیکلیلی شای جوانی بو به‌ژننه‌وه و کپنوشی  
بو بیه‌ن و بیکه‌نه په‌ریزاده‌ی تیشکی خۆر!! به‌راستی  
ئه‌مه‌بیر و نه‌ندیشه‌یه‌کی قوول و ده‌رب‌بینیکی یه‌کجار  
جوان و ناسکه‌ خۆی له‌ناو شیعری رۆمانسی کوردیدا  
ده‌رخستوو.

**تابلوی پینجه‌م:** له‌م تابلویه‌یدا شاعیر تاجه‌گولینه  
(ئیکلیل) ی دل‌سۆزی و دل‌ارامی پیشکیش به  
خوشه‌ویسته‌کهدی ده‌کات و به‌م جوره ده‌مانخاته به‌رچاو:  
ئه‌وا ئیکلیلی دل‌سۆزی و دل‌ارامیت نه‌که‌ین پیتشکیش



قۇناغى شىعەرى كلاسسىكى بەزاند و بەرەو  
قۇناغى رۆمانسى و رېئاللىزمى چوو،  
باشترین نمونەى لە شىعەرى رېئاللىزمى رەخنەگرى، شىعەرى  
سروده نىشتمانىيەكەى (ئەى رەقىب) بوو. لە سالى  
(۱۹۴۰)دا لە شارى كەركووك داينا و لەدواييدا  
لەسەردەمى كۆمارى ديموكراتىيى مەهاباد لە (۱۹۴۶)دا  
ئاوازي بۆ دانرا و بوو سرودى ماسرلىزى كورد و  
دەقەكەيشى وەك لە دەسنوسەكەى شاعىر بە خەتى خۆى  
تۆمار كراو دېرەكانى دەستپىكى دەخەينە روو:

**ئەى رەقىب ھەر ماوہ قەومى كورد زوبان  
نايرمىنى دانەبى تۆبى زەمان!!  
ئىمە رۆلەى رەنگى سوور و شورشەين  
سەبرىكە خوتناويە رابوردومان  
ئىمە رۆلەى ميديا و كەيخوسرەوين  
دينمان، ناينمانە نىشتمان!  
كەس نەلتى كورد مردوو، كورد زىندوو  
زىندوو قەت نانەوتى ئالاگەمان!**

شىعەرەكە لە رووى ھەست و سۆز و دەرپرېنى واقىعى پر  
كارەساتى نەتەوہى كورد، چوہتە نىو چوارچىوہى  
رېئاللىزمى رەخنەگرى و پەردەبەكى تەنكى لە سىماى  
رومانسىيە تىشى پتوہ ديارە و شاعىر لە تازەكردنەوہى  
ناوەرۆكى شىعەرى ھاوچەرخى كوردىيەوہ دەورپىكى ديار و  
بەرچاوى بووہ.

دواى ئەو ھەلچونە نەتەوہىيەى كوردى سەردەمى  
كۆمارى مەهاباد بەپى گۆرانى ھەلوتىستى سىياسى دلدار  
خۆى، گۆرانىكى سەرەكى بەسەر ھەلوتىستى ئايدىلۆژى  
و ئەدەبىيدا ھات، بە تايبەتى لەدواى دەرچوونى لە  
كۆلتىجى حقوق لە سالى (۱۹۴۵)دا كە خوى دابووہ  
خوتىندنەوہى كىتەبى فەلسەفى و زانستى و ئەدەبى نوپى  
گەلان.

حەزى دەكرد لە ھەموو زانست و فەلسەفەيەكدا  
زانبارىيەكى تەواوى ھەبى، بۆبە دلدار (لەو رۆشنىرانە  
بوو كە خۆيان خۆيانىان فېر دەكرد و پىدەگەياند، چونكە  
لەو سەردەمەدا دامودەزگاي ئەدەبى لە ولادتا نەبوو،  
پىشەى پارىزەرىش ھۆبەكى گەورەبوو كە بچىتە ناو بىنج و  
بناوانى ژيانى ھەزارانەوہ» (۱۲)).

### دلدار و شىعەرى چىنايەتى

دلدارى شاعىرى ھەست ناسك، دواى ئەو

تابلۆ شىعەرى كۆتايى پىدەتەى، بەوہى كە داوا لە يارە  
خۆشەويستە دلارامەكەى دەكات تاكو بىتە ناو ئەو  
پەرسنگايەى كە بۆى دروستكراوہ، خۆبشى ئەژنۆى  
پەرسنتى بۆ دابدات و كرنووشى بۆ ببات! چونكە ئەوئەندە  
بالايە، تا بووئە خوداوندى شىعەر و پەرىي ھىوا و  
ئاوات و ھاوړپى ھاوړەگ و خوتىنى و فرىشتەيەكى  
مىديايى!

لېرەدا دلدار بۆ بەھىزكردنى چەمكى ھۆنراوہكەى پەناى  
بردۆتە بەر ئەفسانەى يونانى و دى بەرگىكى كوردى  
لەبەردەكات و يارە جوان و شرىنەكەى دەكاتە خۆرى و  
فرىشتەى بە نەتەوہ مىديايى، واتە: كورد دروستكردنە،  
راستە خۆرى و فرىشتە نەتەوہيان نىبە، بەلام بۆ ئەوہى  
دلدار نەتەوہكەى خۆى ئەوئەندە بەرز بكاتەوہ و  
بىگەيەنەتە (موتلەق)ى خۆرى و فرىشتە،  
خۆشەويستەكەى دەكاتە مىديايى (۱) و مىدياش باپىرە  
گەورەى كوردى ئىستايە.

شاعىرى رووناكبىرمان بە تىكەلاوكردى مېژوو  
رابوردوى كورد بە ئەفسانە و كەلەپوورە  
نەتەوايە تىبەكەى، جۆرە قولبىيەكى ساىكۆلۆژى و ھىز و  
وزەبەكى تەواوى بە تابلۆكانى ھۆنراوہكەى داوہ و  
ئاواتەخواز بوو ئەو يارە نازدارە خۆشەويستەى لە رووى  
وہفادارى و بە يادى نۆشینی جامى شەرابى دلدارى بە  
خەندەكەى بايى لەنىو دنياى مەستى و شادىدا بەجىتى  
بەتلى.

لېرەدا لە ھەلسەنگاندنى تابلۆ شىعەرىيەكانى ئەم  
ھۆنراوہ نايابەى شاعىرماندا ئەو راستىيەمان بۆ  
دەردەكەوئى كە عەشقى ئافرەتتىكى شوخى كورد بووئەتە  
ھەوینى سەرھەلدانى ئەم ھۆنراوہيەى، بۆبە تاقىكردنەوہ  
ئەدەبىيەكەى ئەوئەندە جوان و سەركەوتووہ، دلدارى  
بردۆتە رىزى پىشەوہى شاعىرە رۆمانسىيەكانى كورد لە  
نىوہى يەكەمى سەدەى بىستەمدا، و تاكو ئەم ھۆنراوانەى  
(خەندەكەى بايى) و (گولئى سوور) و (مندالئى ھىوا) و  
(ئەى رەقىب) بەسەر زارى رۆلەكانى نەتەوہى كوردەوہ  
بن، ناوى دلدارى شاعىر و نىشتمانپەرورە ھەر بە  
زىندووپی لەناو دل و وىژدانى نەتەوہى كورددا  
دەمىنەتەوہ و ھەرگىز نامرى.

### دلدار و شىعەرى رېئاللىزمى

دلدار لەسەردەمى خەباتى نەتەوايەتى لەنىو رىزەكانى  
حزبى ھىوا وەك سكرتېرى ئەو رېكخراوہ سىياسىيە



شایه‌دی بده [زهوی زترین دۆل]  
 کهوا هی منه و قورئانیش بخۆ  
 وتم: کاکه‌سور بهم سهر و ریشه  
 ئۆیالی خه‌لقی ناخه‌مه ئه‌ستۆ  
 وتی: هه‌روه‌ها به‌سه‌ری ئاغا  
 نه‌تکه‌مه پۆری به‌ر چه‌نگی هه‌لتۆ  
 بۆ شه‌و زه‌لامی هه‌نارده‌ سه‌رم  
 مالیان دامه‌ به‌ر شیلنگی برنۆ  
 سنی مانگام هه‌بوو به‌ تالانی بره  
 منالی هیشتم به‌بێ ماست و دۆ

به‌م جوژه‌ دلداری شاعیری ریبازی ریبالیزم زۆر به‌ وردی و وه‌ستایانه‌ هه‌موو ده‌یه‌نیککی ئه‌و کاره‌ساته‌ تراژیدیاییه‌ ده‌رده‌بیرئ و هه‌موو زولم و زۆریی ئاغای ده‌ره‌به‌گ بۆ میلله‌ت ده‌رده‌خات و ئه‌وه‌شمان بۆ روون ده‌کاته‌وه‌ که ئه‌نجام و پاداشتی ئه‌و ئه‌رک و ماندوو‌بوونه‌ی (لاله‌)ی جووتیاری زه‌حمه‌تکیش ته‌نیا پارووه‌ نانیککی جو‌بووه‌ به‌بێ هیج پیتخۆریک و له‌سه‌ر شیعره‌که‌ی ده‌روات:

ئه‌وا چل ساله‌ زه‌وی ده‌کیتلم  
 فه‌لاحی ده‌که‌م هه‌تا‌گر ئه‌مرۆ  
 نرخ‌ی ئاره‌قه‌ی روونی ماندوویم  
 تیکه‌ نانیکه‌ چ نان نانه‌ جو!  
 ئه‌ویش به‌بێ دۆ!

ئه‌م هۆنراوه‌یه‌ی دلدار چیرۆکه‌ شیعریکه‌ و واقیعی ژبانی جووتیاریکی ره‌نجده‌ری زۆر لیکراومان بۆ ده‌کیشین، به‌بێ ئه‌وه‌ی شاعیر هه‌ولێ دابن شوپیتته‌وه‌ بۆ دیوی ناوه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌که‌ی ئه‌و هه‌ژاره‌ چه‌وساوه‌یه‌ و چۆنیه‌تی چاره‌سه‌رکردنی گه‌روگرتی چه‌وساندنه‌وه‌که‌ بۆ ئه‌و کۆله‌ ده‌ستنیشان بکات و رینگای رزگاروونی بۆ بدۆزیتته‌وه‌، ته‌نیا ئه‌وه‌ نه‌بێ که له‌ شوپینیککی هۆنراوه‌که‌یدا هه‌ست به‌و شوپوونه‌وه‌یه‌ ده‌که‌ین و شاعیر له‌ رووی سایکۆلۆژییه‌وه‌ تارا‌ده‌یه‌ک چاره‌سه‌ری کردووه‌ و ئه‌ویش له‌م تاکه‌ دێره‌ شیعره‌یدا خۆی ده‌نۆینێ که له‌ ناگری نیو دلی و دووچاوه‌کانی ئه‌و کۆله‌دا ده‌یبینی و ده‌لتی:

ناگری دلی له‌ هه‌ردوو چاوی  
 بلتیه‌ی ئه‌دا وه‌ک جووتی پشکۆ!

دلدار له‌و جوژه‌ شیعره‌ چینییه‌تیانه‌ی نمورنه‌یه‌کی

گۆرانکارییه‌ی که به‌سه‌ر هه‌لویتستی سیاسیدا هات و ریبازیکی چه‌پی گرته‌به‌ر، مه‌یدانی شیعردانانیسی گۆرا و خۆی به‌ به‌رژه‌وه‌ندیی چینی کارگه‌ر و زه‌حمه‌تکیش به‌سته‌وه‌ و له‌ کوردستانی ئه‌وساکه‌ش نزیکترین نمورنه‌ی زه‌حمه‌تکیش و چه‌وساوه‌، ئه‌و جووتیاره‌ هه‌ژار و کۆلانه‌ بوون که به‌ده‌ستی ئاغای ده‌ره‌به‌گ و سه‌رمایه‌داری ناو بازار ده‌چه‌وسیتراوه‌، بۆیه‌ دلدار رووی کرده‌ ئه‌و مه‌یدانه‌ی مملانیی چینییه‌تی نیوان جووتیار و ئاغا و وه‌ک شاعیریکی ریبالیست که‌وته‌ وینه‌کیشانی ده‌یه‌نی ژبانی ئه‌و چه‌وساوانه‌ به‌ بێ زیاد و که‌م.

هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م جوژه‌ شیعراوه‌ کاریککی نوێ بوون له‌ ئه‌ده‌بی کوردیدا، به‌لام ئه‌وه‌ی هه‌ستی پیده‌که‌ین پتر واقیعیکی فۆتۆگرافی ژبانی جووتیاری چه‌وساوه‌ی ده‌ره‌به‌وه‌ و تیکه‌لا‌ویشی کردووه‌ به‌ هه‌ست و سۆزی ناسکی خۆی، به‌لام هیشتاش ده‌لێین ده‌بایه‌ به‌ ئه‌ندیشه‌ ورده‌که‌ی پتر قوولی کردبایه‌وه‌، چونکه‌ هه‌ندێ ئه‌دیبه‌ گه‌وره‌ی جیهانی وه‌ک مه‌کسیم گۆرکی رووسی و جو‌مۆکۆی چینی سوورن له‌سه‌ر ئه‌و راپه‌ی که ده‌بێ نووسه‌ر و شاعیری گه‌وره‌ رۆمانسیه‌ت و ریبالیزم له‌ به‌ره‌مه‌که‌یدا کۆیکاته‌وه‌، تاکو به‌ره‌مه‌یککی به‌هیز و پته‌ویان لێ بخولقیین «۱۳». که‌چی ده‌بینین دلدار له‌ هۆنراوه‌، ریبالیسته‌کانیدا. ته‌نیا جووری فۆتۆگرافی تیکه‌لا‌و به‌ هه‌ست و به‌زه‌یی تایبه‌تی خۆی وه‌رگرتووه‌، هه‌روه‌ک له‌ هۆنراوه‌که‌ی (لاله‌باس)دا کردوویه‌تی و وینه‌ی جووتیاریکی کۆلی رووت و ره‌جالی پیر و تیکشکاوی بۆ کیشاوین:

رۆژتیککی پایز له‌ پاش نیوه‌رۆ  
 لاله‌ باس دی زه‌وی ئه‌دا تو  
 رووت و زگ و والا، پیر و تیکشکاو  
 پشتی چه‌ما بوو، لووت له‌سه‌ر ئه‌ژنۆ  
 گۆچانی ده‌ستی ده‌سته‌ندووی جووت بوو  
 ده‌نگی نووسا بوو به‌هێ هێ و هۆ هۆ

دوای ئه‌و وینه‌کیشانه‌ی ئه‌دگاری (لاله‌باس)ی پیری چه‌وساوه‌ی تیکشکاوه‌ شاعیر دیتته‌ سه‌ر باسی زولم و زۆرداریی ئاغا، که له‌ رینگای کۆتخاکه‌یه‌وه‌ له‌و جووتیاره‌ هه‌ژاره‌ کۆله‌ کراوه‌ و شاعیر وته‌کانی لالۆی به‌له‌نگاز به‌م جوژه‌ ده‌خاته‌ روو و ده‌لتی:

وتی: له‌ هاوین کۆتخا کاکه‌سور  
 هاته‌ ماله‌وه‌ پیتی وتم: لالۆ



که نمونه‌ی هه‌موو توتنه‌وانیکی کلۆلی کورده و ره‌وشت و هه‌لسوکه‌وتی کویتخای وه‌کیلی ئاغاو بازرگانه پارهداره‌کانی شار دهرده‌خات، به‌بئی ئه‌وه‌ی وه‌ک هۆنراوه‌که‌ی (لاله‌باس)، شاعیری پرووناکییری پیشکه‌وتنه‌خو‌ازمان وتووێژ و ده‌مه‌ته‌قیی خۆی تیکه‌ل به‌گفتوگۆی (توتنه‌وان)ی هه‌ژاری چه‌وساوه و کویتخای فیلبازی ره‌نجم‌بکات و گیانیکی شانۆیی و جموجۆلیک ئاویتته‌ی ئه‌و شاعرانه‌ی بکات) «۱۵»، ئه‌گه‌ر شاعیرمان به‌شداریشی له‌ده‌مه‌ته‌قیی کویتخا و توتنه‌وانی هه‌ژاردا نه‌کردبێ، ئه‌وه‌نده‌هه‌یه‌ زۆر وه‌ستایانه‌ ده‌ستی له‌سه‌ر لایه‌نی چه‌وساندنه‌وه و زۆرلی‌کراوی ئه‌و توتنه‌وانه‌ کلۆله‌ داناوه، هه‌روه‌ک کامیرایه‌کی ته‌له‌فزیۆنی له‌ده‌ست بووبێ، باری ژبانی ئه‌و هه‌ژاره‌ بێ دهره‌تانه و ره‌وشتی کویتخای چه‌وسینه‌ری فیلبازی به‌ جوانی کیشاوه و به‌باشی پیشانی خه‌لکه‌که‌ی داوه و له‌سه‌ر زاری کابرای توتنه‌وانی چه‌وساوه که ناوی (عه‌ولا) بووه‌ ده‌لی:

**ئینسافت هه‌بێ، سه‌یری حاله‌م که  
ره‌وشتت چۆنه‌؟ چۆن منت هه‌ینا  
هه‌تا ئیقناعت کردم به‌ ئاودیر  
خۆت کرده‌ نۆکه‌ر، من بووم به‌ ئاغا  
که‌ هاتم زگم که‌وته‌ سه‌ر زه‌وی  
توتنم چاند و ره‌نجی شانم دا  
ئه‌لیم دار بکهره‌، ئه‌لیم داو بکهره‌  
ئه‌لیم: برسیمه‌، ئه‌لیمی پاره‌ کوا؟  
من به‌بئی پاره‌ و مندالم برسی  
له‌کۆی قوربیتیم بیکه‌م به‌سه‌رما؟!**

ئینجا دل‌داری شاعیری رپالیست زۆر وه‌ستایانه‌ ئه‌و دیه‌نه‌ وردانه‌ دهرده‌په‌ی که‌ جۆن مه‌لای میرزای کویتخا به‌ خه‌ته‌ شری و ناشیرینه‌که‌ی حسینی خوارداشتی بۆمام (عه‌ولا)ی توتنه‌وانی هه‌ژار به‌ فه‌رمانی کویتخاکه‌ی له‌ ده‌فته‌ریکی په‌رپوتی پر فرۆفیلدا تۆمارکردوه‌:

**مه‌لا ده‌فته‌ری له‌ باغه‌ل دهر کرد  
ده‌فته‌ر چ ده‌فته‌ر؟ په‌رپوت و گه‌چلاو  
ئه‌رقامی زل زل، خه‌تی خوار و خه‌یج  
ئیملا فارسی به‌ کوردی نووسراو!  
نه‌مدی په‌ریکی بێ فیل نووسرابی  
نه‌مدی وشه‌یه‌ک ساغ و نه‌رناو!!**

که‌ مه‌لای میرزای کویتخا ده‌که‌ویتته‌ سه‌ر حیساب

دیکه‌یشی هه‌یه، ئه‌ویش به‌ ناوی (توتنه‌وان)ه، ئه‌م نمونه‌یه‌یشی وه‌ک نمونه‌که‌ی (لاله‌باس) وینه‌ کینشانی دیه‌نه‌کانی دهره‌وه‌ی ژبان و گوزه‌رانی کریکاریکی کشتوکالییه‌، که‌ بووه‌ته‌ (توتنه‌وان) له‌لای کویتخایه‌کی وه‌کیلی ئاغا و بازرگانی پارهداری ناو شار و ئه‌و کویتخایه‌ش بۆ به‌رزه‌وه‌ندیی خۆی و ئاگاکانی، ئه‌و توتنه‌وانه‌ زه‌حمه‌تکێشه‌ی چه‌وساندۆته‌وه‌، به‌بئی ئه‌وه‌ی شاعیرمان ترووسکه‌یه‌ک له‌ پرووناکی چاره‌کردنی کیشه‌ی ئه‌و کلۆله‌ دهرپه‌ی، تا ئه‌و چه‌وساوه‌یه‌ و هاوده‌رده‌کانی چی بکه‌ن باشه‌ بۆ رزگاربوونیان له‌و ره‌نجم‌ینه‌؟! ده‌بینین شاعیر ته‌نیا واقیعیکی فۆتۆگرافی توتنه‌وانه‌که‌ی بۆ دهرپه‌ی (که‌ به‌وپه‌ری که‌ساسی و په‌رپوتی، دیه‌نی (عه‌ولا)ی توتنه‌وانمان بۆ ده‌کیشه‌، ئه‌و توتنه‌وانه‌ی که‌ له‌به‌ر ئیشی گران و سه‌خت ژبانی لی تاریک بووه‌) «۱۴».

بهم شیوه‌یه‌ ئادگاری ئه‌و کلۆله‌مان دینیتته‌ به‌رچاو:

**زورد و بێ هیز و لاواز و نه‌خۆش  
مال و یران په‌رپوت به‌ده‌م له‌رز و تا!**

دل‌داری شاعیری واقیعیمان دیتته‌ سه‌ر وینه‌کیشه‌ی جیگه‌ و مال و پیوستییه‌کانی ژبانی ئه‌و هه‌ژاره‌ چه‌وساوه‌یه‌ که‌ له‌ که‌په‌ریکی شری و وردا له‌ ده‌شتیکی چۆلدا ده‌ژی گویا مالیکی پیکه‌وه‌ ناوه‌ و به‌ناو کابرا ده‌ژی!!

**که‌په‌ریکی دارگه‌ز، نارێک دامه‌زراو  
به‌ پووش و گه‌لای چروو سه‌رگیراو  
بۆ پارێزگاری خۆره‌ تاو و تۆز  
به‌ چیخیکی شری سه‌ن ده‌وره‌ی دراو  
ناو مالی ئاودیر هه‌رزاله‌یی چووک  
\* \* \*  
سیناتیکی ته‌نک، خوانه‌یی بچووک  
له‌ لاش مه‌نجه‌لیک سه‌رنخوون کراو  
دوو لیفی شری چلکنی کون کون  
سه‌ن پیاله‌ی چاو و قۆربه‌کی شکاو**

ئه‌م هۆنراوه‌ درێژه‌ی دل‌دار که‌ خۆی له‌ چیرۆکه‌ شیعردا ده‌دۆزیتته‌وه‌ هه‌وت به‌نده‌ و هه‌موو به‌نده‌کانیشی له‌سه‌ر کیشه‌ی (۱۰) برگه‌یی (۵+۵)ن، به‌لام هه‌ر به‌نده‌ی له‌سه‌ر جۆر سه‌روایه‌ک دهروات و شاعیر خۆی وه‌کو چاودێریکی سه‌رنج تیز ژبان و گوزه‌رانی ئه‌و توتنه‌وانه‌



خوتېندنەوھى عەولايى كۆلۆل، دلداز ئەوھمان بۆ دەردەخات كە چ حيسابىكە و چ رەنجمژىنىكە و فرى بەسەر راستىيەوھ نىيە و بەم جۆرە شاعىرى واقىعيما نەو چەشنە پىتوھندىيە گەندەلەى نىوان رەنجدەر و رەنجمژ لەنىتو كۆمەلى كوردەوارىدا بە روونى ئاشكرا دەكات و ئەوھى جىيى داخە مردنى ناوھختى دلدازى شاعىرى جوانە مەرگمان لە تەمەنى (۳۰) سالىدا ماوھى نەدا ئەم چىرۆكە شىعرە واقىعيە تەواو بكات.

### سەرھەنجام

دلداز شاعىرىكى رووناكىبرى لىھاتووى كورد بوو، تەمەنى شاعىرى تەنيا (۱۳) سال بوو لە (۱۹۳۵) ھە دەستى پىكرد كە قوتابى پۆلى يەكەمى ناوھندى ھەولپىر بوو و لە سالى (۱۹۴۸) یشدا بە مەرگى ناوادەى كۆتايى ھات. لەو ماوھ كورتەى ژيانىدا ھەر سى قۇناغى شىعرى كلاسكى و رۆمانسى و رىاليزمى تىپەرى و لە سالى (۱۹۴۰) دا ھۆنراوھى (ئەى رەقىب) ى دانا كە جارى قوتابى ئامادەى بوو لە كەركوك و ھەنگاوىكى باش ھاتە نىو دىناى شىعرى رىاليزمى رەخنەگرى نەتەوھى بەھەست و سۆزى رۆمانسىيەت ئاودراو، لە سەردەمى ئىشكردنى لە (حزبى ھىوا) وەك سكرتيرى ئەو رىكخراوھ سىياسىيەى كورد ھۆنراوھى رۆمانسى وەك (مندالى ھىوا) و (گولى سوور) و (خەندەكەى بايى) داناو توانى لەناوھراستى چلەكانى سەدەى رابوردوودا لە ھۆنراوھەى (خەندەكەى بايى) شىعرى رۆمانسى كوردى بگەيەنیتە ترۆپكى گەيىن و سەركەوتن و بەراى من دلدازى شاعىر پتر لەناو ھۆنراوھ رۆمانسىيەكانىدا دەدۆزرتەوھ نەك لەناو ھۆنراوھ واقىعيەكانى، كە لەو دوو سالى دوا دواى ژيانىدا دەستى دابوھ ئەو جۆرە شىعرە رىاليزمىيەى بەتايەتى شىعرى چىنايەتى لەسەر ژيانى پى ئەشكەنجە و رەنجمژىنى (جووتىيار) و (تووتنەوان) ى كوردستان و مەسەلەى رەنجدەر و رەنجمژى لەنىتو كۆمەلگەى كوردەوارى ورووژاند و خەلكى چەوساوھى لەو دياردە ئابوورى و كۆمەلايەتییەى ئاگادار كوردوھ و لە ناوھرۆكدا بابەتى پتەوى خستەروو، بەلام لە رووى ھونەرى شىعرەوھ نەيگەبانەندە شىعرە رۆمانسىيەكانى كە بەبى سى و دوو لىكردن بە شىعرى بەرزى ھاوچەرخى كوردى لە قەلەم دەدرىن.

### سەرچاوه و پەراوتیز:

- ۱- كەرىم شارەزا- كۆبە و شاعىرانى- بەغدا- چ (النجوم)- (۱۹۶۱)، ل «۱۵».
- ۲- عەبدوخلالق عەلانى دىن- دلداز شاعىرى شۆرشگىپى كورد- بەغدا (۱۹۸۵).
- ۳- د. مارف خەزەندەدار- گۆقارى كۆلچى ئەدەبىيات ژمارە (۲۰-۲۱) بەغدا، (۱۹۷۵)، ل «۹».
- ۴- ھەموو دەقى شىعرەكانى دلداز لە كنىتەكەى (دلداز شاعىرى شۆرشگىپى كورد) نووسىنى (عەبدوخلالق عەلانى دىن) بەغدا (۱۹۸۵)، وەرگىراون.
- ۵- عەزىز گەردى- گۆقارى ھەولپىر- ژمارە (۴، ۵) ھەولپىر (۱۹۷۱)، ل «۲۰».
- ۶- ھەمان سەرچاوه، ل «۲۳»
- ۷- مارف خەزەندەدار- پىشەكى دىوانى (رازى تەنيايى) ى ئەحمەد ھەردى- بەغدا (۱۹۵۷).
- ۸- كاكەى فەللاح- كاروانى شىعرى نوئى كوردى- بەغدا (۱۹۷۸)، ل «۱۱».
- ۹- مەسوود محەمەد- چەپكىك لە گۆلزارى نالى- بەغدا (۱۹۷۶)، ل «۱۹۸، ۱۹۹».
- ۱۰- كاكەى فەللاح- ھەمان سەرچاوه، ل «۱۱۱».
- ۱۱- د. مارف خەزەندەدار- لە بابەت ئەدەبى كوردىيەوھ- بەغدا (۱۹۸۴)، ل «۷۵».
- ۱۲- د. مارف خەزەندەدار- گۆقارى كۆلچى ئەدەبىيات- ژمارە (۲۰-۲۱) بەغدا (۱۹۷۷)، ل «۹-۱۰».
- ۱۳- د. محمد مندور- كتاب فن الشعر- القاھرە- ص «۵۴».
- ۱۴- عەزىز گەردى- گۆقارى ھەولپىر ژمارە (۴، ۵) سالى (۱۹۷۱)، ل «۲۶».
- ۱۵- كاكەى فەللاح- ھەمان سەرچاوهى پىشوو، ل «۱۱۶».